KARABINER

EDELRID
Achener Weg 66
83316 Isny im Allgäu
Germany
Tel. +49 (0) 7562 981-0
Fax +49 (0) 7562 981-100
mail@edelrid.de
www.edelrid.de

DE

KARABINER NACH EN 12275
VERBINDUNGSELEMENT NACH EN 362
EXPRESS-(SCHLINGEN NACH EN 566
(BEI VERWENDUNG ALS KARABINER IN EXPRESS-SETS)

KENNZEICHNUNG DER TABELLE
❶ Modell
❷ Material: (S) Stahl, (A) Aluminium, (I) Edelstahl
❸ Verschlussart: (S) Schraub, (T) Twist
❹ Typ / Zugrichtigkeitsklasse
❺ CE XXXX: Die Prüfstelle der PSA überwachte Stelle

ALLGEMEINE ANWENDUNGSHINWEISE

Dieses Produkt ist Teil einer persönlichen Schutzausrüstung zum Schutz gegen Stürze aus der Höhe und sollte einer Person zugeordnet werden. Diese Gebrauchsanleitung beschreibt wichtige Aspekte, die Sie bei der Verwendung des Produkts müssen diese inhaltlich verstanden worden sein. Diese Unterlagen sind dem Benutzer der persönlichen Schutzausrüstung zur Verfügung zu stellen. verkäufer zur Verfügung zu stellen und müssen während der gesamten Nutzungsdauer bei der Ausrüstung verbleiben. Sie müssen dem Benutzer Gebrauchsinformationen sind wichtig für sach- und praxisgerechte Anwendung. Sie können jedoch niemals Erfahrung, Eigenverantwortung und Wissen über die Risiken, die mit einer Arbeitsaufgabe und mit der Arbeit in der Höhe verbunden sind, ersetzen. Sie können jedoch niemals Erfahrung, Eigenverantwortung und Wissen über die Gefahren ersetzen und einbinden nicht vom persönlich zu tragenden Risiko. Sie können jedoch niemals Erfahrung, Eigenverantwortung und Wissen über die Gefahren ersetzen und einbinden nicht vom persönlich zu tragenden Risiko. Normal- und Notfallausrüstung, Eigenverantwortung und Wissen über die Normal- und Notfallausrüstung, Eigenverantwortung und Wissen über die Fernerhaltung von Arbeitsgefahren und Arbeitsgefahren, Sie können jedoch nicht vollständig ausschließen, Sie können jedoch nicht vollständig ausschließen, Sie können jedoch nicht vollständig ausschließen

FÖRVARING, TRANSPORT OCH UNDERHÅLL

Lagring

Svalt, torrt och skyddat mot dagsljus, utanför transportbehållare. Lagras utan kontakt med kemikalier eller mekanisk påverkan.

Transport

Produkten ska skyddas från direkt solljus, kemikalier, nedsmutsning och mekanisk stöld.

För detta ändamål bör man använda en skyddspåse eller speciella lagringsväskor.

K: Feratové karbidy pro speciální použití s feratovými sety,
L: Karbidy s podélnými drážkami pro použití v metodách řetězu nebo tesa,
X: Ovládné karbidy, specifikují tvar, neposkytují úplnou ochranu v případě zatížení při pádu,
Z: Šroubovací čep, který je po úplném seříznutování vhodný pro dvoudenní bě nebo trvalé spojení.

Spojovací pouzdra pro čelní čep, třídy (osobní ochranné prostředky proti pádům z výšky)

EN: Základní spojovací prvek pro všeobecné použití, se šroubovacím nebo automatickým zámkem.

M: Spojovací prvek třídy M, který lze zaštěpovat v hlavici i vedlejší ose,

C: Koncový spojovací prvek pro použití v systémech,

A: Spojovací prvek s automatickým zámkem, speciálně vhodný jako např. trubek,

Z: Spojovací spojovací prvek, který je po úplném seříznutování vhodný pro dlouhodobé nebo trvalé spojení.

Typ nebo třída, označení, velikost zámku (a) jsou uvedeny v tabulce.

Spojovací prvky se musí zatěžovat zásadně jen v jejich pracovní poloze a nikdy ne přes zápachy. Zápachy se musí používat pouze pro účely, pro které jsou určeny, a musí být kdykoli v dobrém stavu.

Spojovací prvky se smí používat jen se zařízeními, která jsou v souladu s příslušnými směrnicemi a musí být kdykoli v dobrém stavu.

Spojovací prvky s manuálním „Lávkovou zámek“ by se neměly používat, když je mohlo dojít k otevření. Spojovací prvky s automatickým zámkem (třída A) musí být vždy zajištěny. Otevřené zámky nesmí být vidět, tlak z vnější strany na karabinu by neměl způsobit otevření zámku a pružina by měla být dostatečně silná, aby zabránila náhodnému otevření zámku. Maximální zatížení v tahu je při otevřeném zámku nižší než při zavřeném. Pokud se tedy očekává, že by mohlo dojít k otevření zámku, musí být použito dostatečné množství zámků. Vázací bod a ukotvení musí odolat minimálnímu zatížení v tahu karabiny / spojovacího prvku. Při použití spojovacího prvku v závěsném systému musí být zajištěno, že nedojde ke kontaktu s ostrými hranami, které by mohly poškodit spojovací prvek.

Karabiny podle EN 12275, typy (horolezecká výbava)

A: Speciální hákové karabiny pro definovaná zvláštní použití

B: Základní karabiny pro všeobecné použití, se šroubovacím zámkem,

C: Karabiny HMS, speciálně tvar pro použití s prstýnky HMS,

D: Karabiny pro lezení na skalách, s velkým otevřením pro zajištění cesty,

E: Karabiny s pohotovostním prvkem pre poprvé použité slídy bez lana, Oválna karabina, špičatý tvar, neposkytuje úplnou ochranu v případě zatížení při pádu,

F: Závitový člen, který je po úplném zoskrutkování vhodný pro dlouhodobé nebo trvalé spojení.

Spojovací prvky podle EN 362, třídy (osobné ochranné prostředky proti pádům z výšky)

A: Základní spojovací prvek pro všeobecné použití, se zuřovým nebo automatickým zámkem,

B: Spojovací prvek s automatickým zámkem, který je možno zaštěpovat v hlavnej aj vedľajšej osi,

C: Koncový spojovací prvek pre použitie v systémoch,

D: Upevňovací spojovací prvok pre použitie pri špeciálnych ukotvení alebo napr. rúrkach,

Z: Závitový spojovací prvok, ktorý je po úplnom zoskrutkovaní vhodný pre dlhodobé alebo trvalé spojenie.

Typ resp. zobrazovacej triedu, materiál a veľkosť rozhovenia zámku (a) sú uvedené v tabuľke.

Spojovacie prvky sa musia zaťažovať zásadne iba v ich pracovnej polohe a nikdy nie cez západza. Západza sa musí pri každom použití samostatne zaistiť a musí byť kedykoľvek v dobrom stave.

Spojovacie prvky sa smú používať len so zariadeniami, ktoré sú v súlade s príslušnými smernicami a musia byť kedykoľvek v dobrom stave.

Spojovacie prvky s manuálnym „Lávkovou zámok“ by sa nemali používať, keď je možné dôjsť k otvoreniu. Spojovacie prvky s automatickým zámkom (trieda A) musia byť vždy zaistené. Otvorené zámky nesmú byť vidieť, tlak z vnútri strany na karabínu by nemal spôsobiť otvorenie zámku a pružina by mala byť dostatočne silná, aby zabránila náhodnému otvoreniu zámku. Maximálne zaťaženie v ťahu je pri otvorenom zámku nižšie ako pri zatvorenom. Ak sa očakáva, že by mohlo dôjsť k otvoreniu zámku, musí byť použité dostatočné množstvo zámkov. Väzobný bod a ukotvenie musia odolať minimálnemu zaťaženiu v ťahu karabíny / spojovacieho prvku. Pri použití spojovacieho prvku v závesnom systéme musí byť zaistené, že nedôjde ku kontaktu s ostrými hranami, ktoré by mohli poškodiť spojovací prvok.

Karabíny podľa EN 12275, typy (horolezecká výbava)

A: Špeciálne hákové karabíny pre definované zvláštne použitie

B: Základné karabíny pre všeobecné použitie, so skrutkovacím zámkom,

C: Karabíny HMS, špeciálny tvar pre použitie s prstencami HMS,

D: Karabíny na lezenie na skalách, s veľkým otvorením pre zaistenie cesty,

E: Karabíny s pohotovostným prvkom pre opätovné použitie bez lana,

F: Závitový člen, ktorý je po úplnom zoskrutkovaní vhodný pre dlhodobé alebo trvalé spojenie.

Spojovacie puzdrá pre čelný čap, triedy (osobné ochranné prostriedky proti pádom z výšky)

EN: Základný spojovací prvok pre všeobecné použitie, so skrutkovacím alebo automatickým zámkom,

M: Spojovací prvok triedy M, ktorý je možno zaťažovať v hlavnej aj vedľajšej osi,

C: Koncový spojovací prvok pre použitie v systémoch,

A: Spojovací prvok s automatickým zámkom, špeciálne vhodný napr. pre rúrky,

Z: Skrutkovací spojovací prvok, ktorý je po úplnom skrutkovaní vhodný pre dlhodobé alebo trvalé spojenie.

Typ, trieda, označenie, veľkosť zámku (a) sú uvedené v tabuľke.

Spojovacie prvky sa musia zaťažovať zásadne iba v ich pracovnej polohe a nikdy nie cez západza. Západza sa musí pri každom použití samostatne zaistiť a musí byť kedykoľvek v dobrom stave.

Spojovacie prvky sa smú používať len so zariadeniami, ktoré sú v súlade s príslušnými smernicami a musia byť kedykoľvek v dobrom stave.

Spojovacie prvky s manuálnym „Lávkovou zámok“ by sa nemali používať, keď je možné dôjsť k otvoreniu. Spojovacie prvky s automatickým zámkom (trieda A) musia byť vždy zaistené. Otvorené zámky nesmú byť vidieť, tlak z vnútri strany na karabínu by nemal spôsobiť otvorenie zámku a pružina by mala byť dostatočne silná, aby zabránila náhodnému otvoreniu zámku. Maximálne zaťaženie v ťahu je pri otvorenom zámku nižšie ako pri zatvorenom. Ak sa očakáva, že by mohlo dôjsť k otvoreniu zámku, musí byť použité dostatočné množstvo zámkov. Väzobný bod a ukotvenie musia odolať minimálnemu zaťaženiu v ťahu karabíny / spojovacieho prvku. Pri použití spojovacieho prvku v závesnom systéme musí byť zaistené, že nedôjde ku kontaktu s ostrými hranami, ktoré by mohli poškodiť spojovací prvok.

Karabíny podľa EN 12275, typy (horolezecká výbava)

A: Špeciálne hákové karabíny pre definované zvláštne použitie

B: Základné karabíny pre všeobecné použitie, so skrutkovacím zámkom,

C: Karabíny HMS, špeciálny tvar pre použitie s prstencami HMS,

D: Karabíny na lezenie na skalách, s veľkým otvorením pre zaistenie cesty,

E: Karabíny s pohotovostným prvkom pre opätovné použitie bez lana,

F: Závitový člen, ktorý je po úplnom zoskrutkovaní vhodný pre dlhodobé alebo trvalé spojenie.

Typ, trieda, označenie, veľkosť zámku (a) sú uvedené v tabuľke.

Spojovacie puzdrá pre čelný čap, triedy (osobné ochranné prostriedky proti pádom z výšky)

EN: Základný spojovací prvok pre všeobecné použitie, so skrutkovacím alebo automatickým zámkom,

M: Spojovací prvok triedy M, ktorý je možno zaťažovať v hlavnej aj vedľajšej osi,

C: Koncový spojovací prvok pre použitie v systémoch,

A: Spojovací prvok s automatickým zámkom, špeciálne vhodný napr. pre rúrky,

Z: Skrutkovací spojovací prvok, ktorý je po úplnom skrutkovaní vhodný pre dlhodobé alebo trvalé spojenie.

Typ resp. zobrazovacej triedu, materiál a veľkosť rozhovenia